

Materialbüro

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke D O D G E	Typ Aspen Modell N.45G..	Typenschein-Nummer CH 0162 46
-------------------------------------	--------------------------	-----------------------------	----------------------------------

Hersteller DODGE DIVISION of CHRYSLER CORPORATION, Detroit, Michigan 48231 (USA)
 Erkennungsmerkmale "N.45G.." vor Fahrgestell-Nr. "Aspen", "N.45" sowie "CH 0162 46" auf Importeur-Plakette.
 Herstellerplakette unter Motorhaube, links auf Kotflügelinnenseite (Importeur-Plakette).
 Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe.
 Motorkennzeichen ".318" links, stirnseitig auf Zylinderblock.
 Hauptimporteur HADORN/RAMPY US CARS BERN, 3007 Bern / E. NICHAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen
 Geprüftes Fahrzeug NH45G6B147384 Unveränderliche Zeichen im Typencode "N.45G.."

Fahrgestell	2 Anzahl Achsen		4 Anzahl Räder	
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe			
Getriebe	Automat			
Anzahl Gänge	3 Stufen		Achsantrieb HR	
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe wirkend auf alle Räder. Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR (komb. Ventil)			
Hilfsbremse	HA + VA-Kreis der Betriebsbremse			
Feststellbremse	mechanisch, IB auf HR (Pedal)			
Dauerbremse	--			
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter, Kontrolllampe komb. Hilfsb.			

Motor	CHRYSLER	Typ	.318
Marke	V	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Kühlung	99,30	Hub	84,07
Bohrung	5209	Steuer-PS	26,53
Hubraum	150 SAE-net	bei U/min	4000
Leistungs-PS	78	dB/A bei U/min	4000
Lärm	1 Topf 455x275x115 ++)		
Schalldämpfer	*)		
Abgasprüfung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"		
Entstörung			

Karosserie	Limousine (Kombi)			
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	
Sicherheitsgurten	**)	Rückspiegel	links + rechts	
Unterlegkeil	--	Zugvorrichtung	--	
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss und Getriebesperre			
Anzahl Plätze	t 6	v 3	M	h 3
Masse	innen	aussen		
Länge		5050	Achsabstand	2860
Breite		1850	Doppelachse	v h
Höhe		1530	Spurweite	v 1510 h 1500
Ueberhang	s		Spurweite	v h
	v	940		h
	h	1250	Spurkreis	l 12600 r 12700
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				

Gewichte ***)	vorn	hinten	total
Leergewicht	970	830	1800
Nutzlast	145	275	420
Gesamtgewicht	1115	1105	2220
Fabrikgarantie	2300		
Reifengröße +)	F 78-14	F 78-14	(Varianten
Pty / bar	4/2,25	4/2,25	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1270	1270	
für V max	min. 180 km/h	180 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	180 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		
max. zulässige Dachlast	90 kg.		

Ausrüstung	DOT oder HCR (E)		
Fernlichter	DOT oder HCR (E)		
Abblendlichter	SAE IP 76 N-CC		
Standlichter	SAE AIRST 76 N-45 CC		
Schlusslichter	SAE AIRST 76 N-45 CC		
Bremslichter	SAE IP 76 N-CC		
Richtungsblinker	v	SAE PIA72W	h SAE AIRST 76N-45CC
Rückstrahler	v	vorhanden	h SAE A 68 DOT §)
Markierlichter	v	vorhanden	h
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 / separat		
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	Sparton HI + LO		

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	DODGE	Aspen	
Typenscheinnummer	CH	016246	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	6	vorn 3
Leergewicht	1800	Treibstoff	B
Nutzlast	--	Steuer-PS	26,53
Gesamtgewicht	2300	Hubraum	5209

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Abgasprüfung: Nach ECE-Reglement Nr. 15, Änderung 01 erfüllt, kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 35585).
- **) Sicherheitsgurten: Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art 23, Abs. 3 bis geprüft; Gurttyp "A4" und "B" vorhanden.
- ***) Gewichte: Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse.
- +) Reifenvariante: v+h: ER 78-14, 4 PR = 1270 kg bei 2,4 bar)
FR 78-14, 4 PR = 1360 kg bei 2,5 bar) V max je nach Marke mindestens 180 km/h
GR 78-14, 4 PR = 1470 kg bei 2,6 bar)
- ++) Lärmdämpfung: Viscoventilator Ø 440 mm, 7 Flügel, Breite 120 mm.
- §) Änderungen durch den Importeur:

Original Rückstrahler hinten ungenügend gegen Eindringen von Wasser und Staub geschützt; zwei zusätzliche SAE A 68 DOT werden nach Vorschrift montiert.

Eintrag im Fahrzeugausweis

maximal zulässige Dachlast 90 kg.

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 19. Februar 1976 / Bern, 14.6.76.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung